

## Clarification to Tender: No 4

### Title of Procedure: Airborne Ground Surveillance and Reconnaissance (AGSR) Services in Bosnia and Herzegovina

Ref: 14.OP.OS.001

Date: 31/07/2014

	Question	Answer
1	<p>During the Sarajevo Visit, we have requested orally a clarification on Stanag 3796 quoted in the 14-opos-001-tender-dossier and the answer in your report related to the on-site visit 11-07-14BE507DE8FBA7 was about the stanag 3596.</p> <p>On the one hand, the 3796 stanag is revoked since 1966. On the other hand, the stanag corresponding to the NIIRS is 3769. Would you please confirm the Stanag numbers stated in your tender table III-2 List of Required Documents for Data Collection, Storage and exploitation, and provide their contents so to be able to appropriately answer the tender.</p>	<p>There is a typo at para 5.1.2 <b><u>Platform &amp; Sensor systems - Collection requirements.</u></b></p> <p>STANAG number is correctly mentioned at <b>Table III-2. List of Required Documents for Data Collection, Storage and Exploitation.</b></p>
2	<p>We do understand the requirement stated in 14-op-os-001-tender-dossier in paragraph 6.6 P 63 concerning CDRL. Each company of the consortium is already working under a similar way.</p> <p>Nevertheless, we don't understand the attachment A, templates. Is it mandatory to display the requested CDRL data in the templates provided in attachment A, or can we use our own templates available for EU examination?</p> <p>If we have to use the tender templates, could you provide a filled-in template as an example ?</p>	<p>These templates are the ones in use and deemed as most effective for EUFOR purposes and it is advised that the same templates are used.</p> <p>Attachment A already has a number of CDRLs e.g. 3 and 4 in particular filled in and completed.</p> <p>This is a very minor detail and tenderers should not have any difficulty in putting the required information onto the recognized template.</p>
3	<p>Depending on this clarification, near real time might require the installation of one or several relay stations on Bosnia's territory.</p> <p><b>Could you provide the administrative</b></p>	<p>No information is available regarding the specific constraints in the installation of any architecture that is required to deliver the product.</p>

	<p><b>constraints for the installation of such stations (implementation authorization, costs) and for the transmission (authorization to emit, frequency range and possible costs)?</b></p> <p>Moreover, <b>which areas should be covered as a priority</b>, since this would enable to optimize the technical solution and therefore reduce the costs.</p>	<p>EUFOR does not have a countrywide communications infrastructure and it is the responsibility of the tenderer to survey and identify the geographical issues for data transmission and design a system that provides the appropriate solution.</p> <p>The installation of relays etc. may be done by entering into contract with owners of the private facilities in BiH as required.</p> <p>A list of frequencies is submitted through EUFOR to BiH authorities which is currently at no cost to the AGSR company.</p> <p>No priority areas could be outlined, as these can change according to the situation.</p> <p>The contract specifically states that “the extent of the coverage required is within and including the territorial borders of Bosnia and Herzegovina.”</p>
4	<p>The deadline stipulated in the Tender is not enabling us to quote an efficient and tailored technical solution, even if those answers are provided. <b>Therefore we are kindly asking you for an additional one (1) month delay in order to submit the bid on September 25<sup>th</sup>, 2014 at the latest.</b></p>	<p>Due to the fact that the contractor should be fully operational on 01/01/2015, the mobilization period is foreseen for November/December 2014 and the signature of the contract should take place in October 2014, it would not be possible to postpone the deadline for submission of tenders.</p>
5	<p>Question received during the on-site visit: <b>Could you please provide more information on multispectral photo image mentioned in point 4.1. of the Technical Specifications?</b></p>	<p>Requested capacities include IR and optical spectrum and the technical solutions required to deliver the optimum product.</p>
6	<p>Question received during the on-site visit: <b>In point 4.7. of the Technical Specifications, severe weather conditions are mentioned but not described. Could you please provide a short description of these conditions?</b></p>	<p>Severe weather conditions would be understood from AMBER on, based on METAR codes and NATO Interpreting Military Aerodrome Color Codes.</p>